

zwischen den kriegführenden Mächten Frankreich und Spanien einerseits und Oesterreich anderseits einen Frieden vermitteln helfen -] <sup>1</sup> se tinsent en Suisse, ainsy, Je ne vous feray aucune repetition sur ce sujet; Les raisonnements que vous faites sur l'affaire des Venetiens [- Begehren Venedigs an die eidg. Orte um einen Aufbruch -] <sup>2</sup>, ne peuvent être plus Judicieux, ny plus sensés, ainsy, Je ne feray qu'y applaudir [- Frankreich war dagegen, dass der Aufbruch bewilligt würde -], et que vous dire que je suis entierement de vôtre avis

Je suis bien aise de vous informer que Je partiray d'icy, dans dix Jours, pour aller au devant de Son Excellence [den franz. Ambassadors Roger Brulart, Marquis de P u y s i e u x, gemeint] Jusqu'a Huningue, ou elle arrivera le 30<sup>e</sup> de ce mois sans faute [- seine Amtspflichten aber scheint er erst wieder am 10. April 1705 aufgenommen zu haben -] <sup>3</sup>:"

1) s. EA VI 2, 1214 l. Stadt und Amt Zug war auf dieser gemeineidg. Tagsatzung in Baden vom 29. Jan. 1705 u.a. auch durch Beat Jakob II. Zurlauben vertreten, vgl. auch AH 11/105

2) s. AH 25/124 und AH 54/64

3) s. HBL I 322

Original - AH 65, 293-294 - Blatt 294 leer

144

1714 April 20., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SPAN. AMBASSADOREN LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI] BERETTI-LANDI, [AN DEN ZUGER AMMANN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Rendo grazie a V.S. Jll.<sup>ma</sup> della sua compita in data del'19. Hò gusto, che il suo Lod.<sup>le</sup> Cantone manderà a Lucerna [als dem Vorort der kath. Orte] il Consenso per l'affare del ... Conte Abbate [Guidobaldo] G i u l i a n i [der seit längerem als Agent der kath. Orte beim Hl. Stuhl im Gespräch war, das Amt aber tatsächlich erst 1715 antreten konnte] giusto nei termini accennati dal ... Card.<sup>le</sup> [korrekt Kardinalstaatssekretär Fabrizio] S p a d a. Jll. Sig.<sup>r</sup> Amb.<sup>re</sup> [von Frankreich, François-Charles de Vintimille, Comte du L u c] mi scrive, che Solidoro [gemeint Schultheiss und Rat von Solothurn] farà l'istesso, Jo parto dimani per Solidoro [gemeint zum dort residierenden franz. Ambassador]. Se gli arriva la lettera consaputa per me da Zurigo, la prego mandarmela per un'espresso, che pagherò.

*Il Sig.<sup>r</sup> ... [du Luc] hà mandato al Cantone di Luc.<sup>a</sup> [gemeint Schultheiss und Rat von Luzern] la Copia di lettera, che il Rè christianissimo [gemeint der König von Frankreich, L u d w i g XIV.] hà scritto al Corpo elvetico<sup>1</sup>, e così, se gli [cantoni] Protestanti [konkret den Vorort Zürich gemeint] ritardano a comunicarla ai [cantoni] Catt.<sup>i</sup>, si à trovata la maniera di farli partecip... [are]. Possono vantarsi quanto vogliono d'aver il Mondo dal loro partito, non sarà così. Farò con S.E: amica Conversazione di V.S.Jll.<sup>ma</sup> sono con perfetta obbligazione ...".*

- 1) Damit ist vermutlich das anlässlich der neugl. Tagsatzung vom 23. Mai bis 3. Juni 1714 in Aarau angezogene königliche Schreiben gemeint, vgl. EA VII 1, 56 b [Titulaturenstreit zwischen Frankreich und Spanien einerseits und Oesterreich andererseits].

Original - AH 65, 295-296 - Blatt 296 leer

145

1705 März 29., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. CHARGE D'AFFAIRES JEAN ROUSSEAU, SIEUR DE] SAINTE-COLOMBE, AN [DEN ZUGER] AMMANN [BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN

Sainte-Colombe meldet den Erhalt von Zurlaubens Schreiben vom 24. ds. "*Vous pouviés vous passer de me faire tous les remerciements qu'elle contient: Je rends toute la Justice que je dois, a un ancien et veritable serviteur [du] Roy [L u d w i g XIV.], et Je suis en cela les sentiments que son Excellence [der franz. Ambassador Roger Brulart, Marquis de P u y s i e u x] a pour vous, et qu'elle ne manquera pas de vous renouveler a son arrivée [- dieser nahm sein Amt am 10. April 1705 wieder auf -]*<sup>1</sup>: *Je vous rends mille graces des offres obligeantes de service que vous me faites, J'en suis reconnoissant, comme d'une chose dont je fais un cas infiny, Vous avés pris un bon party, en ne presentant pas ma Lettre<sup>2</sup> a M. vôtre frere [den Stadt- und Amtrats B e a t K a s p a r Zurlauben], et en prolongeant l'election [konkret der Tagsatzungsgesandten auf die am 17. April 1705<sup>3</sup> in Baden stattfindende gemeineidg. Tagsatzung]*<sup>4</sup>; *vous la mettrés en usage, lorsque vous le Jugerés le plus a propos: mais comme nous avons une Diette pour le 16<sup>e</sup> du mois prochain, Je vous demande encore en grace, de faire tout vôtre possible pour y être Deputé; cela nous est absolument necessaire,*